

布告
来往人等不得在此停留



语文的趣事

江苏少年儿童出版社

封面、插图：孙为国

语文的趣事

周 仁 季求林

江苏少年儿童出版社出版

江苏省新华书店发行 南京人民印刷厂印刷

开本787×1092毫米1/32 印张4.125 字数80,000

1984年8月第1版 1984年8月第1次印刷

印数1—42,000册

书号：R1 0352·016 定价：0.40元

责任编辑：黎 东 石永昌

江苏少年儿童出版社

写在前面的话

这本小书，采用讲故事说笑话的形式，谈一些日常生活中经常碰到和用到的语文知识，目的在于激发少年朋友学习语文的兴趣。如果看了这本书之后，受到启发，就是我们最高兴的事了。假如也有大朋友乐意读一读这些文字，则是我们衷心感谢的。

这本书中的一些故事，我们曾在中小學生中讲述过，受到他们的欢迎，现在愿你读下去，可不要忘记提出宝贵意见。

作者 宇小泥

1984.5

引言

曙光小学四年级学生张小宇是个很可爱的男孩。他爱好球类活动，爱下棋，也喜欢看文艺节目，特别爱听故事，整天跳跳蹦蹦，根本不知道什么叫苦恼。可是，他在今年放暑假时却碰到一件不愉快的事。原来，这学期的成绩报告单上，语文差点儿挂“红灯”。

妈妈看了成绩报告单，没有说什么。张小宇鼓着嘴巴：“语文枯燥无味，我才不爱学呢！”妈妈说：“语文是学好各门科学文化知识的基础。不学好它，将来怎能为四化服务！”

张小宇难过地问：“妈，你是语文老师，怎样才能学好语文呢？”

妈妈想了想，没有回答小宇的问题，却转过话头说：“南京的外婆写信来，要你一放暑假就到她那儿去玩，你去吗？”张小宇听了，一跳老高，苦恼的脸一下笑得嘴也合不拢啦。

(78)	“空天國道 兩四美舉”	八十
(401)	“1”个一“麻”？“个一”	八十
(511)	“美出爾外似此”	十二
(811)	“和不通”	十二
(121)	“123456789101112131415161718192021222324252627282930313233343536373839404142434445464748495051525354555657585960616263646566676869707172737475767778798081828384858687888990919293949596979899100101102103104105106107108109110111112113114115116117118119120121122123124125126127128129130131132133134135136137138139140141142143144145146147148149150151152153154155156157158159160161162163164165166167168169170171172173174175176177178179180181182183184185186187188189190191192193194195196197198199200201202203204205206207208209210211212213214215216217218219220221222223224225226227228229230231232233234235236237238239240241242243244245246247248249250251252253254255256257258259260261262263264265266267268269270271272273274275276277278279280281282283284285286287288289290291292293294295296297298299300301302303304305306307308309310311312313314315316317318319320321322323324325326327328329330331332333334335336337338339340341342343344345346347348349350351352353354355356357358359360361362363364365366367368369370371372373374375376377378379380381382383384385386387388389390391392393394395396397398399400401402403404405406407408409410411412413414415416417418419420421422423424425426427428429430431432433434435436437438439440441442443444445446447448449450451452453454455456457458459460461462463464465466467468469470471472473474475476477478479480481482483484485486487488489490491492493494495496497498499500501502503504505506507508509510511512513514515516517518519520521522523524525526527528529530531532533534535536537538539540541542543544545546547548549550551552553554555556557558559560561562563564565566567568569570571572573574575576577578579580581582583584585586587588589590591592593594595596597598599600601602603604605606607608609610611612613614615616617618619620621622623624625626627628629630631632633634635636637638639640641642643644645646647648649650651652653654655656657658659660661662663664665666667668669670671672673674675676677678679680681682683684685686687688689690691692693694695696697698699700701702703704705706707708709710711712713714715716717718719720721722723724725726727728729730731732733734735736737738739740741742743744745746747748749750751752753754755756757758759760761762763764765766767768769770771772773774775776777778779780781782783784785786787788789790791792793794795796797798799800801802803804805806807808809810811812813814815816817818819820821822823824825826827828829830831832833834835836837838839840841842843844845846847848849850851852853854855856857858859860861862863864865866867868869870871872873874875876877878879880881882883884885886887888889890891892893894895896897898899900901902903904905906907908909910911912913914915916917918919920921922923924925926927928929930931932933934935936937938939940941942943944945946947948949950951952953954955956957958959960961962963964965966967968969970971972973974975976977978979980981982983984985986987988989990991992993994995996997998999100010011002100310041005100610071008100910101011101210131014101510161017101810191020102110221023102410251026102710281029103010311032103310341035103610371038103910401041104210431044104510461047104810491050105110521053105410551056105710581059106010611062106310641065106610671068106910701071107210731074107510761077107810791080108110821083108410851086108710881089109010911092109310941095109610971098109911001101110211031104110511061107110811091110111111121113111411151116111711181119112011211122112311241125112611271128112911301131113211331134113511361137113811391140114111421143114411451146114711481149115011511152115311541155115611571158115911601161116211631164116511661167116811691170117111721173117411751176117711781179118011811182118311841185118611871188118911901191119211931194119511961197119811991200120112021203120412051206120712081209121012111212121312141215121612171218121912201221122212231224122512261227122812291230123112321233123412351236123712381239124012411242124312441245124612471248124912501251125212531254125512561257125812591260126112621263126412651266126712681269127012711272127312741275127612771278127912801281128212831284128512861287128812891290129112921293129412951296129712981299130013011302130313041305130613071308130913101311131213131314131513161317131813191320132113221323132413251326132713281329133013311332133313341335133613371338133913401341134213431344134513461347134813491350135113521353135413551356135713581359136013611362136313641365136613671368136913701371137213731374137513761377137813791380138113821383138413851386138713881389139013911392139313941395139613971398139914001401140214031404140514061407140814091410141114121413141414151416141714181419142014211422142314241425142614271428142914301431143214331434143514361437143814391440144114421443144414451446144714481449145014511452145314541455145614571458145914601461146214631464146514661467146814691470147114721473147414751476147714781479148014811482148314841485148614871488148914901491149214931494149514961497149814991500150115021503150415051506150715081509151015111512151315141515151615171518151915201521152215231524152515261527152815291530153115321533153415351536153715381539154015411542154315441545154615471548154915501551155215531554155515561557155815591560156115621563156415651566156715681569157015711572157315741575157615771578157915801581158215831584158515861587158815891590159115921593159415951596159715981599160016011602160316041605160616071608160916101611161216131614161516161617161816191620162116221623162416251626162716281629163016311632163316341635163616371638163916401641164216431644164516461647164816491650165116521653165416551656165716581659166016611662166316641665166616671668166916701671167216731674167516761677167816791680168116821683168416851686168716881689169016911692169316941695169616971698169917001701170217031704170517061707170817091710171117121713171417151716171717181719172017211722172317241725172617271728172917301731173217331734173517361737173817391740174117421743174417451746174717481749175017511752175317541755175617571758175917601761176217631764176517661767176817691770177117721773177417751776177717781779178017811782178317841785178617871788178917901791179217931794179517961797179817991800180118021803180418051806180718081809181018111812181318141815181618171818181918201821182218231824182518261827182818291830183118321833183418351836183718381839184018411842184318441845184618471848184918501851185218531854185518561857185818591860186118621863186418651866186718681869187018711872187318741875187618771878187918801881188218831884188518861887188818891890189118921893189418951896189718981899190019011902190319041905190619071908190919101911191219131914191519161917191819191920192119221923192419251926192719281929193019311932193319341935193619371938193919401941194219431944194519461947194819491950195119521953195419551956195719581959196019611962196319641965196619671968196919701971197219731974197519761977197819791980198119821983198419851986198719881989199019911992199319941995199619971998199920002001200220032004200520062007200820092010201120122013201420152016201720182019202020212022202320242025202620272028202920302031203220332034203520362037203820392040204120422043204420452046204720482049205020512052205320542055205620572058205920602061206220632064206520662067206820692070207120722073207420752076207720782079208020812082208320842085208620872088208920902091209220932094209520962097209820992100210121022103210421052106210721082109211021112112211321142115211621172118211921202121212221232124212521262127212821292130213121322133213421352136213721382139214021412142214321442145214621472148214921502151215221532154215521562157215821592160216121622163216421652166216721682169217021712172217321742175217621772178217921802181218221832184218521862187218821892190219121922193219421952196219721982199220022012202220322042205220622072208220922102211221222132214221522162217221822192220222122222223222422252226222722282229223022312232223322342235223622372238223922402241224222432244224522462247224822492250225122522253225422552256225722582259226022612262226322642265226622672268226922702271227222732274227522762277227822792280228122822283228422852286228722882289229022912292229322942295229622972298229923002301230223032304230523062307230823092310231123122313231423152316231723182319232023212322232323242325232623272328232923302331233223332334233523362337233823392340234123422343234423452346234723482349235023512352235323542355235623572358235923602361236223632364236523662367236823692370237123722373237423752376237723782379238023812382238323842385238623872388238923902391239223932394239523962397239823992400240124022403240424052406240724082409241024112412241324142415241624172418241924202421242224232424242524262427242824292430243124322433243424352436243724382439244024412442244324442445244624472448244924502451245224532454245524562457245824592460246124622463246424652466246724682469247024712472247324742475247624772478247924802481248224832484248524862487248824892490249124922493249424952496249724982499250025012502250325042505250625072508250925102511251225132514251525162517251825192520252125222523252425252526252725282529253025312532253325342535253625372538253925402541254225432544254525462547254825492550255125522553255425552556255725582559256025612562256325642565256625672568256925702571257225732574257525762577257825792580258125822583258425852586258725882589259025912592259325942595259625972598259926002601260226032604260526062607260826092610261126122613261426152616261726182619262026212622262326242625262626272628262926302631263226332634263526362637263826392640264126422643264426452646264726482649265026512652265326542655265626572658265926602661266226632664266526662667266826692670267126722673267426752676267726782679268026812682268326842685268626872688268926902691269226932694269526962697269826992700270127022703270427052706270727082709271027112712271327142715271627172718271927202721272227232724272527262727272827292730273127322733273427352736273727382739274027412742274327442745274627472748274927502751275227532754275527562757275827592760276127622763276427652766276727682769277027712772277327742775277627772778277927802781278227832784278527862787278827892790279127922793279427952796279727982799280028012802280328042805280628072808280928102811281228132814281528162817281828192820282128222823282428252826282728282829283028312832283328342835283628372838283928402841284228432844284528462847284828492850285128522853285428552856285728582859286028612862286328642865286628672868286928702871287228732874287528762877287828792880288128822883288428852886288728882889289028912892289328942895289628972898289929002901290229032904290529062907290829092910291129122913291429152916291729182919292029212922292329242925292629272928292929302931293229332934293529362937293829392940294129422943294429452946294729482949295029512952295329542955295629572958295929602961296229632964296529662967296829692970297129722973297429752976297729782979298029812982298329842985298629872988298929902991299229932994299529962997299829993000300130023003300430053006300730083009301030113012301330143015301630173018301930203021302230233024302530263027302830293030303130323033303430353036303730383039304030413042304330443045304630473048304930503051305230533054305530563057305830593060306130623063306430653066306730683069307030713072307330743075307630773078307930803081308230833084308530863087308830893090309130923093309430953096309730983099310031013102310331043105310631073108310931103111311231133114311531163117311831193120312131223123312431253126312731283129313031313132313331343135313631373138313931403141314231433144314531463147314831493150315131523153315431553156315731583159316031613162316331643165316631673168316931703171317231733174317531763177317831793180318131823183318431853186318731883189319031913192319331943195319631973198319932003201320232033204320532063207320832093210321132123213321432153216321732183219322032213222322332234322532263227322832293230323132323233323432353236323732383239324032413242324332443245324632473248324932503251325232533254325532563257325832593260326132623263326432653266326732683269327032713272327332743275327632773278327932803281328232833284328532863287328832893290329132923293329432953296329732983299330033013302330333043305330633073308330933103311331233133314331533163317331833193320332133223323	

十八、“举头四顾 海阔天空”	(97)
十九、一个“？”和一个“！”	(104)
二十、“此处衣橱出卖”	(112)
二十一、“李广程不识将兵论”	(118)
二十二、“我对语文感兴趣啦！”	(124)

(1)	五
(1)	五
(1)	一
(8)	二
(91)	三
(11)	四
(22)	五
(30)	六
(32)	七
(41)	八
(46)	九
(49)	十
(52)	十一
(56)	十二
(59)	十三
(57)	十四
(60)	十五
(62)	十六
(63)	十七

一、“洗染店不卖丸药”

——王伯伯的启发

去外婆家之前，小宇妈妈要他送一段布到洗染店去染色。小宇高兴地说：“洗染店的王伯伯是我班同学的爸爸，他可喜欢我呢。”说完，就连蹦带跳，一溜烟地朝洗染店奔去。

从这次语文考试之后，他就处处关心语文了。当他走近洗染店门口时，发现店牌上的“染”字不对头，象少了点什么。

“王伯伯，您好！”小宇热情地招呼着，并把布递过去，“妈妈说，这段布要染学生蓝。替我做西装短裤的，准备去南京呢。”

王师傅见小宇这孩子挺伶俐，亲热地问他什么时候去南京，什么时候回来。小宇都一一作了回答。这时，小宇突然说：“王伯伯，店牌上的‘染’字少了一点啦！”说着拿出圆珠笔写了一个“染”字。王师傅和店里的其他几个师傅一看，都仰着脖子笑起来。王伯伯亲切地说：“小宇，你跑错门儿啦！我们店不卖丸药的，丸药要到药店去买。”

张小宇一怔，他不知道什么事引起大家发笑，看看字，又看看大家的脸。怪呀！

他红着脸迟疑地跑出去再瞧了一下店牌，仍旧迷惑不

洗染店



解。

王师傅说：“张小宇，这一‘点’是谁叫你加上去的？下次你写‘染’字时，只要想一想，这个‘点’就不会加了。”

小宇满脸通红地点了点头，转身就往家跑。

回到家里，他把送布到洗染店的经过一五一十地向妈妈讲了。当然还调皮地谈了自己出洋相的事。妈妈听了反而很高兴。妈妈说：“‘染’字为啥用‘九’不用‘丸’呢？告诉你，这是有含意的。下面的‘木’字表示染料的来源。古代的染料都是植物染料，大多从树木的果实或树叶中提取的。三点水表示染布要用水。‘九’有什么意思？毛主席有一句诗‘杨柳轻飏直上重霄九’，你是记得的，古代还有‘九重天’的说法。这个‘九’不是实在的数目，古人用‘九’表示多，‘重霄九’，‘九重天’表示很高很高的天空。‘染’字里的‘九’表示染布要染多

次,这样颜色才附着得牢。瞧,造字还很有科学性呢。懂吗?”

“懂了。”小宇一边回答,一边自言自语地说,“哈,我们的汉字真有意思。”

原来,他想起了在学校里一次写字的事。他常常把“束”字写成了“束”。教语文的吴老师问他:“‘束’是什么意思?”

“就是捆扎呗。”小宇回答。

“那么,你写的这个‘束’,捆得起来吗?”

小宇被问住了。

吴老师还说:“古人造字有一定的规矩,‘束’是一个会意字,用绳捆木,表示‘束’的意思。‘口’是捆紧了的绳子,这是从‘○’变化来的。你扣的绳子不打结,捆得住吗?”

吴老师的话给他留下了很深的印象。以后,他再也不把“束”写成“束”了。

他记得老师在讲了其他有趣的会意字之后说:“会意字就是两个或者两个以上的字合起来,表示一个新的意义的字。”吴老师写了个“相”字,说:“‘目木’就是用眼睛看树木,所以,‘相’可以解释成观看的意思,读做xiàng。”

吴老师还列举了许多象形字的例子,才有趣呢。古时候没有文字,怎么表示呢?画些图画,譬如画只鸟算是“鸟”字,画条蚕算是“蚕”字。后来逐步简化,变成一个个简单的图形。看下面这些象形字:

☉ — 日

☾ — 月

雨 — 雨

山 — 山

水 — 水

人 — 人

这几个象形字，小字记得特别牢。

吴老师还说：“有些同学把‘休息’的‘休’写成‘修’，这也许是同音造成的错误。其实‘休’字是个会意字，休()是人靠在树的旁边，表示休息。”

吴老师除写了“休”字，还写了另外几个：

采()：用手在树上摘东西，表示采摘。

从()：一人在前，一人在后，表示跟从。

众()：表示人多。

这时，姜民同学问道：“木字是象形字，本字呢？”

吴老师见同学们很有兴趣，便继续讲下去：“‘本’字原来的意思是树根，不是有‘根本’这个词吗？‘根’不好画图表示，怎么办呢？就在‘木’字的下面做上一个记号，指出根在那个部位，就是现在的‘本’字。”

听的人都“嘻嘻”笑起来。

“这种造字方法也有个名称，叫做指事。”吴老师说着，又在黑板上写了几个：

上 表示在平面之上(就是现在的“上”字)。

下 表示在平面之下(就是现在的“下”字)。

刃 在刀上加一点，表示刀口所在的地方。

白 在“日”上加一笔，说明太阳光照射出来，显出了白颜色。

最有趣的是“旦”字。“日”是太阳，一横表示地平线。太

阳从地平线上升起，一天开始了。

吴老师这样教他们识字写字，大家的印象非常深，所以到现在他还记得清清楚楚。

过了一会儿，妈妈问小宇：“戴眼镜的‘镜’字怎么写？”

小宇不假思索地提笔就写。当他写好一个“睛”字抬头看妈妈时，发现妈妈皱了一下眉头。

“写错了，写错了！”调皮的小宇知道错了，马上在睛字的“日”上加了一短横，变成“睛”。

谁知妈妈仍然给他个大“×”。

“怎么？”小宇不知所措了。

妈妈问：“我们人的眼睛戴在眼睛上吗？”

小宇清楚了，连忙写出个“镜”字。妈妈笑了，说：“你听老师讲过形声字，一半表示读音，一半表示它属哪一类，也就是



意义。‘眼睛’的‘睛’，是眼这一类的，目旁；‘晴天’的‘晴’和太阳有关系，所以是日旁。人身体上的器官，大都用月（肉）旁，肠、胃、肝、脾、胆、脸、脚、肩等都和‘月’有关。戴眼镜的‘镜’，半边‘竟’表示读音，半边‘金’表示——”

小宇仔细地看了一下妈妈戴的眼镜，俏皮地问妈妈：“眼镜是玻璃做的，边框也不是金属做的，为什么用金旁？”

小宇妈妈乐了：“这个问题问得好。中国的每个字都有历史，这‘镜’字也有它的历史。人类照脸，最初是用天然的镜子——水面。你到平静的水面照一照，人的面孔就映出来了。三千多年前，我们的祖先造出了一种镜子，那时还没有玻璃，是青铜制的。你听过木兰从军的故事。木兰打仗回来，重新换了女人穿的装束，就是用青铜镜照脸的。到了近代，人类才发明了玻璃。玻璃镜也要用金属，先是用水银，以后又改用银子。除了普通的镜子外，人们还造出了望远镜、放大镜、显微镜，还有戴在脸上的眼镜。所以，‘镜’字用金旁，你就不奇怪了吧？”



妈妈又说：“形声字能帮助识字，但不能绝对依靠它。记得我跟你讲过一个关于‘亡心’的故事吗？”

小字说：“记得——有个学生写作文，有这么一句话：‘我爸爸工作很máng(忙)’。‘máng’字写不出了，就问同学。那个同学信口回答：‘亡心’。他照样写了。簿本发下来，老师在‘忘’字上打了个‘×’。这个学生说：‘人家教我写亡心的嘛。’老师说：‘是亡心，但不要横心，是竖心(忄)，应该写为忙。’的确，忙是‘亡心’，忘也是‘亡心’呢！”

妈妈接着说：“你说得好。但另一种造字方法——会意字也不是千字一律。有一次，一个爱动脑筋的学生对老师说：我觉得古人造字，也有错的，例如把‘射’和‘短’这两个字造反了。老师感到奇怪，问为什么。学生讲了理由：‘射’是，寸身’，一寸的身子不是短的意思吗？另外，‘短’是‘矢豆’，矢是箭，豆是靶子，用箭中豆，不是射的意思吗？说得老师哈哈大笑。小字啊，这虽是个笑话，但汉字发展到现在已经好几千年了，中间的变化很大，有的变得和原来的样儿完全不同了。将来有机会你会学到这方面更多的知识。”

小字想：怪不得吴老师讲，中国字个个都是有来历的呢。

二、乾隆皇帝念别字

——旅途记事

张小字的衣料染好，做了新裤，就和妈妈乘火车到南京外婆家去了。

火车在沪宁线上奔驰，绿色的原野飞快地向后退去。坐在小字和他妈妈对面位置上的一个青年正在看《水浒》。小字问道：“叔叔，《水浒》这本书好看吗？”他把“浒”字说成了xǔ（许）。那个青年放下书，笑了笑，还没有回答，小字妈妈连忙纠正说：“《水浒hǔ》，不读xǔ。小字红着脸，不好意思地坐到车窗跟前，不再说话了。

张小字目不转睛地朝窗外张望。每到一站，他都要念一念站牌上的字，看着站牌，高声喊道：“××站到啦！”逗得周围旅客都乐了，夸他是个“义务列车员”。他很得意。火车进了浒墅关站，他又大声地叫起来：“注意，hǔ（虎）墅关到啦！”突然，车厢里的许多旅客朝着他呵呵地笑起来。他连忙回过头来问妈妈：“三点水加一个‘许’字，刚才不是说要念‘hǔ’吗？”妈妈忍住笑说：“这里应该读xǔ（许）了。”她还讲了个故事：

传说，清朝有个乾隆皇帝，他几次到江南游玩。

一天，他来到浒（hǔ）墅关，看到站牌，就信口念起

“xǔ墅关”来。旁边听到的人很多，大家想：不得了，皇帝佬儿读别字啦。可是谁也不敢纠正。不但如此，而且谁也不再敢说是hǔ墅关了，怕皇帝听到，以为在笑话他，弄得不好要被杀头的。以后，“浒(hǔ)墅关”的“浒”，读成xǔ字反而变对了，连附近的“浒浦”，还有江西的“浒湾”也被念成“xǔ浦”和“xǔ湾”了。



旁边有个伯伯补充道：“河南有个浒湾，写法同江西的一样，就是读‘hǔ湾’不读‘xǔ湾’。”另一位老伯伯也插话：“这样讲，乾隆是个字识半边的皇帝罗！”随即引起一阵笑声。

小宇妈妈笑过之后说：“不少人都说字识半边不为错，这是不全面的。有些字碰巧读得对，‘城’、‘诚’和‘成’同音，盛

饭的‘盛’也读一样的音，可是茂盛的‘盛’就不同了……”

原先在看《水浒》的那个青年，这时也发表意见了，他说：“字识半边，有时候还是有好处的。我最爱看长篇小说，有好多不认的字，我用识半边的方法，也读过来了。”

老伯伯问：“你为啥不请教别人，不查字典？”

那青年说：“唉，老是查字典，问别人，实在太麻烦了。我用字识半边的方法不但识了许多字，而且读懂了意思，这也是一举两得。你看，‘惟’、‘唯’、‘维’、‘潍’，不是全读 wéi？又如‘嘹’、‘僚’、‘燎’、‘缭’、‘獠’，不都是念 liáo？”

小字妈妈笑了笑说：“恐怕你也识错了不少字吧？”

火车一直在不停地前进，张小字再也无心去念站牌上的名称了。他全神贯注地听他们讲话。

小字妈妈说：“我们老祖宗造字基本上有六种方法。有一种叫做形声字。这种字在汉字里占很大的比例。譬如‘清’字，‘三点水’是意，‘青’是音。‘猴’字，反犬旁说明‘猴’属兽类，‘侯’是读音。‘笼’字，竹头表意，因为过去笼子多用竹子做的，‘龙’表示读音。这种例子，可以举出很多很多。还因为有很多字半边相同，读音就相同，所以人们常常‘字识半边’。我年轻时也喜欢这样读。可是，老是‘字识半边’，并不可靠。一些人常把字读错、读别，这是主要的原因。事实上，形声字的半边表音，有好几种情况，有的读音同，声调不同，有的字音只是韵母相同。”说到这里，她在纸上写了下面几个字：

清 qīng、情 qíng、请 qǐng、倩 qiàn、腴 yú、靖 jìng

她说：“这六个字右边都是‘青’字，但读法就不同。”

“对！”小宇大声说：“我们班上有个同学叫林倩，大家都喊她‘林qīng’，以为‘倩’和‘青’同音。有一次，班上转来个新同学，叫她‘林qiàn’，有个调皮鬼故意走到他座位旁边说：‘哼，你喊她林‘欠’，欠什么？欠你一只鸭蛋，等过年时还给你好不好？’后来，有人问语文老师，老师说这个同学读音完全正确，吃鸭蛋的不该是他，是那些字识半边，不肯查字典的人呢！”

那个看《水浒》的青年听了，说：“我的姓也经常有人读错！”

“叔叔，你姓啥呀？”小宇问。

“我的姓，左边是草头下边加个‘朋’字，右边是折刀。”他接下去说，“有一回，外边有人大声喊‘小péng，小péng’！我们同宿舍有个叫肖彭的，正在换鞋准备看电影去，以为在喊他，就匆忙地走出宿舍，结果发生误会。”

“喊谁？”小宇问。

“喊我。原来是新来的一个青工找我拿钥匙。他以为‘蒯’和‘朋’同音。”

“蒯读kuǎi呀！”一旁的老伯伯插话。

一声汽笛打断了他们的谈话。列车员说：“南京车站快到啦！”张小宇把茶杯递给列车员：“阿姨，茶bù(不)还给你！”老伯伯问他：“小鬼，你怎么把‘茶杯’说成是‘茶不’了？”

小宇伸一下舌头，做了个鬼脸，说：“我是乾隆皇帝呗！”

列车在一阵欢笑声中进了站。